

Πασχαλινὸ Μήνυμα 2020

Πεφλημένοι μου ἀδελφοὶ καὶ ἀδελφές ἐν Κυρίῳ,

Τὸ πιὸ χαρμόσυνο μήνυμα, τὸ ὁποῖο ἀκούστηκε ποτὲ στὸν κόσμο, εἶναι ὅτι ὁ Χριστὸς μᾶς ἐλευθέρωσε ἀπὸ τὰ δεσμὰ τῆς ἁμαρτίας, πού μᾶς ὀδηγεῖ στὸν αἰώνιο θάνατο. Μὲ τὴν Ἀνάσταση τοῦ Χριστοῦ, ὅπως διακηρύσσει ὁ ἀπόστολος Παῦλος: «Ὁ θάνατος ἀφανίστηκε· ἡ νίκη εἶναι πλήρης! Θάνατε, πού εἶναι τὸ κεντρὶ τῆς δυνάμεώς σου; Ἄδι, πού εἶναι ἡ νίκη σου»; (1 Κορ. 15:54--55) Ὁ Χριστὸς μὲ τὸν θάνατό Του «θανάτωσε τὸν θάνατο» καὶ μὲ τὴν Ἀνάστασή Του ἐλευθέρωσε ἀπὸ τὴν φθορὰ τὸ ἀνθρώπινο γένος, «ζωὴν καὶ ἀφθαρσίαν τῷ κόσμῳ δωρησάμενος καὶ τὸ μέγα ἔλεος». (Σάββατο ἑσπέρας, Στιχηρά, Ἦχος Δ')

Ἡ ἀρρώστια καὶ ὁ θάνατος, πού κληρονόμησαν οἱ Πρωτόπλαστοι μετὰ τὴν πτώση τους, διαδόθηκαν ἀστραπιαία σὰν ἰός «ιοβόλος=δηλητηριώδης» σὲ ὅλο τὸ ἀνθρώπινο γένος. Τὴν ἀρρώστια καὶ τὸν θάνατο, πού εἶναι ὁ φόβος καὶ ὁ τρόμος κάθε ἀνθρώπου, γιατί «τὸ ἴδιο κτυποῦν τὶς καλύβες τῶν φτωχῶν καὶ τὰ παλάτια τῶν βασιλιάδων», ἦρθε ὁ Χριστὸς νὰ καταργήσει μὲ τὴν σταυρική θυσία Του καὶ τὴν ἔνδοξη Ἀνάστασή Του. Καὶ τὰ κατήργησε κτυπώντας τὴν ρίζα τους, πού εἶναι ὁ ἰός τῆς ἁμαρτίας.

Ἡ ἐποχή μας χαρακτηρίζεται ἀπὸ μεγάλη ἀποστασία. Ὅλο καὶ περισσότεροι ἄνθρωποι δηλώνουν ἄθεοι ἢ χωρὶς καμμὴ θρησκεία καὶ δὲν λείπουν, δυστυχῶς, κι αὐτοὶ πού πολεμοῦν δημόσια τὸν Θεό. Ἡ αἰτία τοῦ φαινομένου αὐτοῦ ἔγκειται στὸ γεγονός ὅτι ὁ σημερινὸς ἄνθρωπος πιστεύει, περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλη ἐποχή, στὴν ὑποτιθέμενη «παντοδυναμία» του. Ἐπειδὴ μὲ τὴν σύγχρονη τεχνολογία μπορεῖ νὰ κάνει μόνος του εὐκόλα πολλὰ πράγματα πατώντας ἀπλῶς ὀρισμένα κουμπιά, πίστεψε ὅτι εἶναι, τάχα, «παντοδύναμος», θεωρώντας περιττὴ τὴν παρουσία καὶ τὴν βοήθεια τοῦ Θεοῦ στὴν ζωὴ του.

Ἀλλὰ ἔρχεται ἓνας ἰός, σὰν τὸν κορωνοϊό covid-19, ἀόρατος μὲ γυμνὸ ὄφθαλμό, καὶ μᾶς ὑπενθυμίζει ὅτι δὲν εἴμαστε παντοδύναμοι, ἀλλὰ ἀντίθετα πάρα πολὺ ἀδύναμοι. Ἕνας ἰός, σὲ λίγες μέρες ἀνέτρεψε ὅλα τὰ κοινωνικά, πολιτικά, πολιτισμικά καὶ οἰκονομικά δεδομένα σὲ παγκόσμια κλίμακα, σὲ σημεῖο πού ἴσως θὰ ἀρχίσουμε ἀπὸ ἐδῶ καὶ πέρα νὰ μιλάμε γιὰ b.c. (before coronavirus) καὶ a.c. (after coronavirus) ἐποχή.

«Τί ἔστιν ἄνθρωπος, ὅτι μιμήσκη αὐτοῦ; ἢ υἱὸς ἀνθρώπου, ὅτι ἐπισκέπη αὐτόν»; (Ψαλ. 8:5) δικαιολογημένα ἀναρωτιέται ὁ Ψαλμωδὸς ἀναλογιζόμενος τὴν Παντοδυναμία τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν ἀδυναμία τοῦ ἀνθρώπου.

Ἀλλὰ ἐπειδὴ ὁ ἄνθρωπος εἶναι πλασμένος «κατὰ τι κατώτερος ἀπὸ τοὺς ἀσώματους ἀγγέλους καὶ ἔχει στεφανωθεῖ ἀπὸ τὸν Θεὸ μὲ δόξα καὶ τιμὴ» (πρβλ. Ψαλ. 8:6), ἔχει τὴν δυνατότητα νὰ ὑπερβεῖ τὴν ἀδυναμία του καὶ τὴν θνητότητά του καὶ νὰ



καταστῆ καὶ πάλι δυνατὸς καὶ ἀθάνατος, ὅπως τὸν ἔπλασε ὁ Δημιουργὸς Του. Κι αὐτὸ θὰ γίνεῖ ἐὰν μὲ μετάνοια καὶ ἐμπιστοσύνη παραδώσει τὴν ζωὴ του στὰ χέρια τοῦ Θεοῦ.

Μετὰ τὴν Ἀνάσταση τοῦ Χριστοῦ, ἂν καὶ θνητοί, εἴμαστε προορισμένοι γιὰ τὴν ἀθανασία. Εἴμαστε ἀνθρωπίνως ἀδύνατοι, ἀλλὰ ταυτόχρονα καὶ δυνατοὶ γιατί «πάντα δυνατὰ τῷ πιστεύοντι». (Μκ.9:23) Εἴμαστε ἀσθενεῖς, ἀλλὰ ἐν Χριστῷ «ἰσχυροὶ ... καὶ νενικήκαμε τὸν πονηρόν». (πρβλ. 1 Ἰω. 2:14) Εἴμαστε γήινοι, ἀλλὰ ἐν δυνάμει οὐρανοπολίτες!

Ὁ Ἀναστὰς Κύριος εἶναι «ὁ Κύριος τῶν Δυνάμεων». Ἄς ψάλλουμε, λοιπόν, μὲ ἀσάλευτη βεβαιότητα κάθε φορὰ πού ὁ διάβολος μὲ ὅποιοδήποτε τρόπο προσπαθεῖ νὰ κλονίσει τὴν Πίστη μας καὶ τὴν ἐλπίδα μας στὸν Παντοδύναμο Θεό: «Κύριε τῶν Δυνάμεων, μεθ' ἡμῶν γενοῦ· ἄλλον γὰρ ἐκτός σου βοηθόν, ἐν θλίψεσιν οὐκ ἔχομεν. Κύριε τῶν Δυνάμεων, ἐλέησον ἡμᾶς». Καὶ ἄς διατρανώσουμε τὴν πίστη μας στὸν Ἀναστάντα ἐκ νεκρῶν ἐπαναλαμβάνοντας τὴν σπουδαία προσευχὴ τῆς Ἐκκλησίας μας: «...Σὺ γὰρ εἶ Θεὸς ἡμῶν, ἐκτός σου ἄλλον οὐκ οἶδαμεν, τὸ ὄνομά σου ὀνομάζομεν. Δεῦτε πάντες οἱ πιστοί, προσκυνήσωμεν τὴν τοῦ Χριστοῦ ἁγίαν Ἀνάστασιν· ἰδοὺ γὰρ ἦλθε διὰ τοῦ Σταυροῦ, χαρὰ ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ. Διὰ παντὸς εὐλογοῦντες τὸν Κύριον, ὑμνοῦμεν τὴν Ἀνάστασιν αὐτοῦ...».

Ἀγαπητοί μου,

Δεχθεῖτε τὶς ἀναστάσιμες εὐχὲς καὶ τὴν ἀγάπη τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Πισιδίας π. Σωτηρίου, τῶν Κληρικῶν καὶ τῶν Συνεργῶν μας ἐν Κυρίῳ, μὲ τὴν ἀκλόνητη ἐλπίδα ὅτι ὁ Ἀναστὰς Κύριος μπορεῖ νὰ σκορπίσει τὸν βασανιστικὸ καὶ ψυχοφθόρο φόβο τῆς ἀρρώστιας καὶ τοῦ θανάτου ἀπὸ τὶς καρδιές μας γιατί «ὅταν ὁ Θεὸς εἶναι μὲ τὸ μέρος μας ποιὸς μπορεῖ νὰ εἶναι ἐναντίον μας»; (Ρωμ. 8:31)

Χριστὸς Ἀνέστη!

Μετὰ πολλῆς ἀγάπης καὶ τιμῆς ἐν Χριστῷ Ἀναστάντι,

+ ὁ Κορέας Ἀμβρόσιος

Ἀνακοινωθέν τῆς Ἁγίας καὶ Ἱερᾶς Συνόδου τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου (Περὶ τοῦ τρόπου μεταδόσεως τῆς Θείας Κοινωνίας)



Μεταξύ 23-25 τ.μ. Ἰουνίου (2020) συνήλθεν ἐν τῷ ἐν Σαμπεζύ Γενεῦης Ὁρθοδόξῳ Κέντρῳ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου ἡ Ἁγία καὶ Ἱερὰ Σύνοδος αὐτοῦ εἰς τὴν τακτικὴν αὐτῆς συνεδρίαν τοῦ τρέχοντος μηνός. Τὴν πρώτην ἡμέραν παρέστησαν καὶ συνειργάσθησαν μὲ τούς συνοδικούς παρέδρους καὶ οἱ πλεῖστοι τῶν λοιπῶν ἐν Εὐρώπῃ Ἱεραρχῶν τοῦ Θρόνου.

Κατὰ τὴν σύσκεψιν ταύτην ἀνεγνώσθησαν καὶ συζητήθησαν καὶ ὅσα ἐλήφθησαν μέχρι σήμερον Γράμματα τῶν Μακ. Ὁρθοδόξων Προκαθημένων, ἀπαντητικὰ εἰς τὸ πρὸς αὐτούς Γράμμα τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου τῆς 17ης Μαΐου τ.ἔ., διὰ τὸ θέμα τοῦ τρόπου μεταδόσεως τῆς Θείας Κοινωνίας, τὸ ἀνακῦψαν μετὰ τὴν ἐμφάνισιν τῆς πανδημίας τοῦ κορωνοϊοῦ, διεπιστώθη δὲ μὲ ἱκανοποίησιν ὅτι ἡ γνώμη αὐτῶν συμπίπτει πρὸς ἐκείνην τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου. Αὕτη συνίσταται εἰς τὰ ἑξῆς:

α) Τὸ Μυστήριον τῆς Θείας Εὐχαριστίας εἶναι ἀδιαπραγμάτευτον, διότι πιστεύομεν ὅτι δι' αὐτοῦ μεταδίδεται εἰς τούς πιστούς αὐτὸ τοῦτο τὸ Σῶμα καὶ τὸ Αἷμα τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ «εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν καὶ εἰς ζωὴν αἰώνιον» καὶ εἶναι ἀδύνατον διὰ τοῦ Μυστηρίου τούτου τῶν Μυστηρίων νὰ μεταδοθῇ εἰς τούς μεταλαμβάνοντας ὁποιαδήποτε νόσος. Δι' αὐτὸ καὶ ἡ Ἐκκλησία παραμένει σταθερὰ καὶ ἀμετακίνητος

εἰς τὴν διδασκαλίαν αὐτῆς ὡς πρὸς τὴν οὐσίαν τοῦ Μυστηρίου τῆς Θείας Εὐχαριστίας.

β) Ὡς πρὸς τὸν τρόπον μεταδόσεως τῶν ἀχράντων Μυστηρίων εἰς τούς πιστούς, ἡ Ἐκκλησία, σεβομένη τὴν Ἱεράν Παράδοσιν, τὴν συνυφασμένην ἀρρήκτως μὲ τὴν καθ' ἡμέραν ἐκκλησιαστικὴν πρακτικὴν καὶ κενωτικὴν ἐμπειρίαν, διακρατεῖ τὰ ἀπὸ αἰῶνων καὶ μέχρι σήμερον ἰσχύοντα, ὡς φύλαξ καὶ φρουρὸς ἀνύστακτος τῶν παραδοθέντων ὑπὸ τῶν Ἁγίων Πατέρων, καὶ οὐδεμίαν ἀνάγκην εὐρίσκει δι' ἀλλαγὴν τοῦ τρόπου τούτου καὶ μάλιστα ὑπὸ τὴν πίεσιν ἐξωγενῶν παραγόντων.

Συγχρόνως, ἡ Μήτηρ Ἐκκλησία, μεριμνῶσα διὰ τὰς ἰδιαιτέρας ἀνάγκας τῶν τέκνων αὐτῆς ἐν τῇ Διασπορᾷ, προτρέπει τούς ἐν αὐτῇ διακονοῦντας Ποιμενάρχας ὅπως, ἐν τῇ ποιμαντικῇ αὐτῶν εὐαισθησίᾳ, εὐθύνη καὶ συνέσει, οἰκονομοῦν προσωρινῶς τὰ ἀνακῦψαντα ἐκ τῶν τοπικῶν νόμων τῆς Πολιτείας προβλήματα, πάντοτε ἐν συντονισμῷ μὲ τὸ ἐν Φαναρίῳ Ἱερόν Κέντρον, διὰ τὴν μείζονα πνευματικὴν ὠφέλειαν τοῦ χριστωνύμου λαοῦ.

Ἐν Γενεῦῃ, τῇ 25ῃ Ἰουνίου 2020
Ἐκ τῆς Ἀρχιγραμματείας τῆς Ἁγίας καὶ Ἱερᾶς
Συνόδου.

ΑΠΟΔΟΜΩΝΤΑΣ ΜΥΘΟΥΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΠΑΘΟΣ ΤΟΥ ΚΑΤΕΞΟΧΗΝ ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΥ ΥΙΟΥ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΑΠΟ ΤΟΥΣ «ΕΚΜΙΣΘΩΤΕΣ ΤΟΥ ΑΜΠΕΛΩΝΑ»

Εισαγωγή

Ο Άνθρωπος είναι ίσως το μόνο θηλαστικό που διψά να κατακτήσει την αιωνιότητα, καθώς λαχταρά διακαώς λευτεριά από τον θάνατο. Γι' αυτό και τελικά δεν πειθαρχεί πάντα ούτε στη λογική ούτε στην ηθική, αλλά επιθυμεί απογόνους, ανεγείρει κτήρια - μνημεία - δημιουργεί «πολιτισμό»..... Με έναν επίσης εντελώς παράδοξο τρόπο, αυτή η ζωή η αιώνια, η οποία δεν είναι η ζωή μετά θάνατον αλλά εκείνη χωρίς θάνατο, συλλαμβάνεται ακαριαία, σε κάποια δευτερόλεπτα, όταν ο Χρόνος, από Κρόνος μεταμορφώνεται σε Καιρό - Ευκαιρία. Ακριβώς για αυτό στα ελληνορωμαϊκά χρόνια απεικόνιζαν τον Καιρό ως μια νεαρή φιγούρα εν κινήσει με μια τούφα μαλλιών μόνον εμπρός, καθώς ή τον αρπάζεις ακαριαία ή σου διαφεύγει τελειωτικά. Έτσι στο μονοσύλλαβον συμπυκνώνεται το αεί. Είναι εκείνα τα δευτερόλεπτα που «κυριολεκτικά μας αλλάζουν τα φώτα» πάντα όμως μέσω του περάσματος - Πάσχα μέσα από ένα «σκοτάδι» - μία άβυσσο, μία έρημο. Γι' αυτό ο διάβολος πάντα μας κλέβει το «τώρα» με αντίτιμο ένα «αύριο» που δεν έρχεται ποτέ!

Η Μ. Εβδομάδα δεν ονομάζεται Μεγάλη επειδή διαρκεί παραπάνω, αλλά επειδή μπορεί να κάνει μεγάλη (=μεγαλειώδη) τη ζωή μας. Προσφέρει τη μοναδική ευκαιρία επιτέλους να ανακαλύψουμε στο ρου του χρόνου τη Διάβαση (= το Πάσχα) στο φως. Μπορεί, όμως, κι αυτή

(η Εβδομάδα) να γίνει άλλη μια εξαιρετικά μικρή - φευγαλέα, να περάσει δηλ. όπως και οι άλλες 51 εβδομάδες του χρόνου, εάν υποκύψουμε στον πειρασμό να αναλωθούμε ως απόλυτα αναλώσιμα εμείς οι ίδιοι και πάλι στο τι θα φάμε, τι θα πιούμε, εάν για άλλη μια φορά ενδώσουμε στα τρία μεγάλα Φι (Φιλοδοξία, Φιληδονία, Φιλαργυρία), που «μας έχουν μετατρέψει σε «δίποδα όντα και



αχάριστα» και βεβαίως χωρίς αληθινή χαρά. «Κάθε δευτερόλεπτο, είναι η στενή πύλη από την οποία θα μπορούσε να περάσει ο Μεσσίας», ο Ερχόμενος, ή επα-νερχόμενος ως κλέπτης εν νυκτί, λείπει το Ευαγγέλιο. Για να αφήσουμε όμως ανοικτή αυτή την πύλη, οφείλουμε να αποδομήσουμε «μύθους»

που εμποδίζουν την Συνάντηση μαζί Του. Αυτό θα το πραγματοποιήσουμε κατωτέρω χρησιμοποιώντας ως συνοδοιπόρο και αρωγό ένα ωραιότατο άρθρο του Σεβ. Μητροπολίτου Περγάμου κ. Ιωάννη για τον Ντοστογιέφσκι .

Μύθος 1

Ένας από τους μεγάλους μύθους που κυριαρχεί επί αιώνες και οδήγησε και κάποιους στην «αθεΐα» είναι ο εξής: Ο Χριστός θυσιάστηκε για να ικανοποιήσει τη θεία δικαιοσύνη . Ο Θεός - αστυφύλαξ /σερίφης είχε συσσωρεύσει τόση οργή από τις αμαρτίες των ανθρώπων μέσα στο πέρασμα των αιώνων, ώστε χρειαζόταν οπωσδήποτε το αίμα ενός θύματος (α) αθώου, (β) άχραντου - άμωμου, (γ) ρωμαλέου και (δ) εκούσιου ώστε να καταπραυνθεί και να μας εξιλεώσει. Ο ίδιος ο άνθρωπος επί αιώνες πάλευε με αντιπροσωπευτικές αιματηρές θυσίες ζώων να εξευμενίσει την Ανώτερη Δύναμη καθώς η αμαρτία, η οποία σήμερα διαφημίζεται ως «απελευθέρωση από ταμπού», βιώνεται βαθιά μέσα στην ανθρώπινη ψυχή ως ανταρσία - διαζύγιο, αποκοπή - άρνηση «φόρτισης» από τη γεννήτρια της ζωής. Επειδή ο αμαρτωλός άνθρωπος δεν μπορεί να κατορθώσει αυτήν την «ικανοποίηση», μεσολαβεί για χάρη του ο ενανθρωπήσας Υιός του Θεού.

Ξεχνάμε κατεξοχήν όσοι γεννηθήκαμε αλλά ίσως δεν γίναμε ποτέ αυθεντικοί Χριστιανοί, ότι στην περίπτωση του Ιησού για πρώτη φορά στην παγκόσμια ιστορία των θρησκειών «ο Θεός ο ίδιος προχώρησε στην καταλλαγή, δηλ. στο να συμφιλιώσει Εκείνος με τον Εαυτό Του όλη την εχθρικά διακεείμενη προς αυτόν ανθρωπότητα» (Β' Κορ. 5, 18 πρβλ. Ιω. 3, 16: Πράγματι, τόσο πολύ αγάπησε ο Θεός τον κόσμο ώστε πρόσφερε τον Υιό του τον μονάκριβο, ώστε, όποιος πιστεύει σε αυτόν, να μην πεθάνει, αλλά να έχει ζωή αιώνια). Μέσω δηλ. της θυσίας του μονάκριβου Γιου του δεν συγχωρεί μόνον τα ακούσια ανομήματα, όπως και στην Π.Δ., αλλά φορτώνεται πάνω Του όλες τις ενοχές και μάλιστα όχι κάποιων εκλεκτών αλλά όλης της ανθρωπότητας. Έτσι επιτεύχθηκε ο ιλασμός - η αληθινή ειρήνη. Ήδη στην παρεξηγημένη

Παλαιά ή μάλλον Πρώτη Διαθήκη, η δικαιοσύνη του Θεού κατεξοχήν στον (Δευτερο)Ησαΐα ταυτίζεται με την αγάπη, το έλεος, τους οικτιρμούς Του (εβρ. ρεχαμίμ = η «μήτρα!»). Συνεπώς η «τυφλή θέμις» - δικαιοσύνη δεν αποτελεί προϋπόθεση της χάριτος - της δωρεάς στην περίπτωση του Κυρίου των Διαθηκών.

Ο ίδιος ο Κύριος Ιησούς έρχεται να εμπαιχθεί στα χέρια των αμαρτωλών «αυτεπάγγελτος» - ΕΚΟΥΣΙΑ. Αρνείται ακόμη και ναρκωτικό του εσμυρνισμένου οίνου να πει όταν υψώνεται στο Σταυρό ενώ γεύεται τη χολή. Ο ίδιος με το πολυσήμαντο Τετέλεσται παραδίδει το Πνεύμα. Δεν άγεται και φέρεται από την Ειμαρμένη - την Τύχη αλλά εκπληρώνει προφητείες που αποτυπώνουν το Σχέδιο του Θεού. Και δεν θυσιάζεται ούτε υπέρ πατρίδος και ιδεολογίας (όπως η Άλκηστη και οι Μακκαβαίοι) ούτε υπέρ των φίλων, αλλά υπόκειται στον πλέον εξευτελιστικό και επώδυνο θαύμα και μάλιστα όχι χάριν των «ημετέρων» αλλά των εχθρών Του! Αυτό συνειδητοποιώντας ο πρώην διώκτης της Εκκλησίας Παύλος - Σαύλος ξεσπά ως ερωτευμένος σε μια δοξολογία στο Ρωμαίους 8: Τις ήμᾶς χωρίσει τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ [...] Οὔτε καν ἄγγελοι οὔτε ἄρχαι οὔτε ἐνεστῶτα οὔτε μέλλοντα οὔτε δυνάμεις οὔτε ὕψωμα !!! (στ. 38-39). Ήδη στο Γαλάτας 2 έχει διατυπώσει την πεποίθησή του ότι πλέον δεν ζει ο νομομαθής και νομοταγής εαυτός του αλλά ο Χριστός. Συνεπώς δεν ισχύει ΚΑΙ στην Εκκλησία «Εγώ [ο άνθρωπος] δίνω, ώστε και εσύ [ο άγνωστος Θεός] να μου δώσεις. Αλλά «Εγώ δίνω, διότι εσύ Θεέ, που σε αποκαλώ πλέον Πατέρα, έδωσες». Ας αντικαταστήσουμε λοιπόν τα «πρέπει» με το «αξίζει να» ... Ενώ στο Σύμπαν φαίνεται να ισχύει ο νόμος του Ισχυρού, «ο θάνατός σου η ζωή μου» (γεγονός που μας μεταβάλλει σε όντα αλαζονικά έτοιμα να κατακρίνουν), στην Εκκλησία ψάλλεται «Ο θάνατός Σου Κύριε ζωή και Ανάσταση».

Σωτήρης Δεσπότης
Καθηγητής Πανεπιστημίου

(συνεχίζεται στο επόμενο τεύχος)

Η ορθόδοξη μαρτυρία στην Ιερά Μητρόπολη Ν. Ζηλανδίας εν μέσω Covid-19

Αγαπητοί φίλοι της Ιεραποστολής, χαίρετε εν Κυρίω,
Ελπίζω και εύχομαι να σας φυλάει ο Θεός με
σωματική και πνευματική υγεία και να διατηρείτε τη
λαχτάρα σας γι' Αυτόν ζεστή και δυνατή στην καρδιά
σας.

Βρισκόμαστε εν μέσω μίας εξαιρετικά δύσκολης
και επικίνδυνης περιόδου για την σωματική υγεία
και την ίδια τη ζωή μας, λόγω της πανδημίας που
ξέσπασε όλοκληρη την υφήλιο. Η μικρότερη μορφή
υποψίας ζωής, ένας ιός, που δεν είναι τίποτε άλλο
από μόρια γενετικού υλικού DNA πακεταρισμένα σ'
ένα κουτάκι φτιαγμένο από μερικά απλά βιολογικά
υλικά, απειλεί, επιτίθεται, και νικάει σε πολλές
περιπτώσεις, σε εκατοντάδες χιλιάδες μάχες που δίδει
καθημερινά με τους ανθρώπους, τα συστήματα υγείας
και τα τεχνολογικά βοηθήματά του. Δεν λαμβάνει
υπ' όψιν του σύνορα, φυλές, φύλο, χρώμα δέρματος,
μορφωτικό ή οικονομικό επίπεδο. Ούτε τα ατομικά
μας δικαιώματα και τις προσωπικές μας επιθυμίες. Δεν
αναγνωρίζει ελαφρυντικά ή δικαιολογίες. Μόλις μας
βρίσκει διαθέσιμους, δρα.

Είναι μια καλή αφορμή για να αναλογισθούμε



**Πεντηκοστή στον ιερό Ναό της Αγίας Τριάδος
με τον π. Βαρθολομαίο. FIJI**



**Ο ιερός Ναός της Αγίας Τριάδος κατά την
κατασκευή του νέου υποστέγου. FIJI**

και να το συγκρίνουμε με την μικρότερη μορφή του
ανθρωπίνου είδους. Το ζυγωτό ή την ανάπτυξή του,
το ανθρωπινό έμβρυο ηλικίας λίγων ωρών, ημερών,
εβδομάδων. Αν ο ιός που δεν είναι τίποτε άλλο από
γενετικό υλικό, έχει τη δύναμη να σκορπίσει τον
θάνατο και να έχει τόση μεγάλη επίδραση στις ζωές
μας, πόσο μάλλον το έμβρυο στην μήτρα της μητέρας
του που είναι οργανωμένη και πολύπλοκη μορφή ζωής
και εν δυνάμει άνθρωπος, αν αφεθεί να αναπτυχθεί
ελεύθερα, μπορεί να σκορπίσει την ζωή. Αν ο ιός έχει
δικαίωμα στο θάνατο, το ζυγωτό έχει δικαίωμα στην
ζωή.

Φυσικά η παρούσα πανδημία έχει και πρακτική
επίδραση στην καθημερινή μας ζωή. Τα περιοριστικά
μέτρα που επιβάλλονται από τις κυβερνήσεις όλων
των κρατών, μας φέρνουν αντιμέτωπους με πρακτικά
προβλήματα στα ιεραποστολικά κλιμάκια. Δεν έχουμε
την δυνατότητα να βρεθούμε κοντά με τους αδελφούς
μας, με τα παιδιά μας στο ορφανοτροφείο, με τους
Ιερείς και τις μοναχές μας, οι οποίοι χρειάζονται
καθημερινά την αγάπη μας, το ενδιαφέρον μας, την
στήριξή μας, την συμβουλή μας, το παράδειγμά μας.
Τα σύνορα είναι κλειστά και πτήσεις έχουν ανασταλεί.
Η ζωή όμως των αδελφών μας δεν αναστέλλεται.
Η τεχνολογία είναι ένα χρήσιμο εργαλείο αλλά σε
καμία περίπτωση δεν μπορεί να υποκαταστήσει την
διαπροσωπική επαφή. Ένα χαμόγελο ή ένα χάδι



Νέα σπορά στον κήπο της Ιεράς Μονής Κοιμήσεως Θεοτόκου Laotoka FIJI

την κατάλληλη στιγμή στην τρυφερή ψυχή των παιδιών είναι καλύτερο από μία ώρα συνομιλίας στο τηλέφωνο. Το προσωπικό παράδειγμα είναι πιο αποτελεσματικό και καρποφόρο συγκριτικά με μία μέρα διδασκαλίας.

Οι καθημερινές ανάγκες για φαγητό, για διαβίωση, για εκπαίδευση συνεχίζουν να είναι υπαρκτές. Τα παιδιά θα πρέπει να φάνε, να ντυθούν, να διαβάσουν ανεξαρτήτως των συνθηκών. Συστήματα προνοίας η κρατικών ενισχύσεων δεν υπάρχουν στα νησιά του Ειρηνικού Fiji, Tonga και Samoa. Βοήθεια δεν προσμένουν από πουθενά. Μόνον από τον Θεό και απ' όσους Τον αγαπάνε.

Σας παρακαλώ πολύ αγαπητοί φίλοι της ιεραποστολής να μην ξεχνάμε τα παιδιά μας και όλους όσους φροντίζουν γι' αυτά. Να τα θυμόμαστε στην προσευχή μας και να ευχόμαστε γι' αυτά. Να τα ενισχύουμε με το περίσσειμα της καρδιάς μας. Να δείχνουμε εμπράκτως την αλληλεγγύη και την συμπόνοια μας. Να δούμε στα πρόσωπά τους το τίμιο πρόσωπο του Κυρίου μας, που μας είπε ότι αν κάνουμε οτιδήποτε για τον ξένο, τον ασθενή, τον φτωχό, τον εμπερίστατο, που χρειάζεται την βοήθειά μας, το κάνουμε σ' Αυτόν τον ίδιο τον Κύριο. Μην χάσουμε

αυτήν την ευκαιρία.

Σας ευχαριστώ πολύ για τον πολύτιμο χρόνο σας και την φιλόκαλη διάθεσή σας.



Κοινό διάβασμα των παιδιών κάτω από νέο υπόστεγο του ορφανοτροφείου της Αγίας Ταβιθά. FIJI

Εύχομαι εκ βάθους καρδιάς να μας χαρίσει ο Κύριος μας την επίγνωση της Αληθείας Του και την λαχτάρα της αιώνιου Ζωής. Μαζί Του.

+ ο Νέας Ζηλανδίας Μύρων

Η Δήλωση του NCCK για την Αγία Σοφία

(Η Ορθόδοξη Μητρόπολη Κορέας ως μέλος του NCCK (The National Council of Churches), συμμετείχε στις εκδηλώσεις διαμαρτυρίας για την μετατροπή της Αγίας Σοφίας από μουσείο σε τζαμί, συνυπογράφοντας την κατωτέρω Δήλωση, η οποία εστάλη αγγλιστί και κορεατιστί στην Τουρκική Πρεσβεία της Σεούλ και στα κορεατικά Μ.Μ.Ε.)

το μνημείο και την αποστολή του. Εάν θα έπρεπε να γίνει κάποια αλλαγή στο καθεστώς λειτουργίας του μνημείου αυτού, αυτή θα ήταν να δοθεί και πάλι στο Οικουμενικό Πατριαρχείο, στο οποίο ανήκε για 916 χρόνια.

Συμμεριζόμαστε απόλυτα την δήλωση του Οικουμενικού Πατριάρχη κ.κ. Βαρθολομαίου, την οποία έκανε λίγο πριν από την πρόσφατη απόφαση της Τουρκικής Κυβερνήσεως, ότι «Η Αγία Σοφία ανήκει στην ανθρωπότητα» και ότι



Τα μέλη του NCCK (The National Council of Churches), που εκπροσωπούμε εκατομμύρια χριστιανών στην Κορέα, με βαθύτατη θλίψη πληροφορηθήκαμε την είδηση της μετατροπής της Αγίας Σοφίας από μουσείο σε τζαμί από την Κυβέρνηση της Τουρκίας και με την παρούσα δήλωσή μας διαμαρτυρόμαστε έντονα γι' αυτό το απρόσμενο και θλιβερό γεγονός.

Η απόφαση αυτή παραβιάζει άμεσα την συμφωνία με την UNESCO, η οποία όρισε την Αγία Σοφία ως «Μνημείο Παγκόσμιας Κληρονομιάς» το 1985.

Η Αγία Σοφία κτίστηκε, όπως είναι γνωστόν, από τον αυτοκράτορα Ιουστινιανό τον Ά ως χριστιανικός ναός και ήταν από το 537 έως το 1453 ο καθεδρικός ναός του Οικουμενικού Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως. Ο Μουσταφά Κεμάλ Ατατούρκ την μετέτρεψε το 1934 από τζαμί σε μουσείο. Και μ' αυτή την ιδιότητά του, το χριστιανικό αυτό μνημείο, λειτουργούσε επί 86 χρόνια ως σημείο ενότητας όλων των ανθρώπων ανεξαρτήτως θρησκευματος. Η μετατροπή του όμως και πάλι σε τζαμί, είναι μια οπισθοδρόμηση στην Ιστορία, που προσβάλλει

«Η Αγία Σοφία ως μουσείο αποτελεί τόπο και σύμβολο συναντήσεως, αλληλεγγύης και αλληλοκατανοήσεως Χριστιανισμού και Ισλάμ».

Εκατομμύρια Κορεατών χριστιανών με την πρόσφατη αυτή απόφαση ένωσαν μεγάλη απογοήτευση. Επιπλέον είναι πολύ προβληματισμένοι, εάν είναι πλέον σκόπιμο να επισκέπτονται την Τουρκία, αφού ο κύριος σκοπός της επίσκεψής τους ήταν να πάνε ως προσκυνητές για να δουν και να θαυμάσουν το αρχαιότερο και ομορφότερο χριστιανικό μνημείο του κόσμου.

Ενώνοντας την φωνή μας με τις φωνές διαμαρτυρίας όλων των ανθρώπων από κάθε σημείο της γης, προσευχόμαστε και ελπίζουμε ότι η Κυβέρνηση της Τουρκίας θα αντιληφθεί το μεγάλο λάθος της απόφασής της και θα θελήσει να επαναφέρει την Αγία Σοφία στο προηγούμενο νομικό καθεστώς της.

Πλούσια χώρα δεν σημαίνει απαραίτητα και πλούσια Εκκλησία

Ορισμένοι ρωτούν: Ένας μέσος Έλληνας αξίζει τον κόπο να βοηθήσει την ιεραποστολή σε χώρες π.χ. της Άπω Ανατολής, που ανθούν οικονομικά και τεχνολογικά;

Θεωρώ ότι η απάντηση στο ερώτημα είναι απλή και ξεκάθαρη: Μα, ακριβώς, επειδή ανθούν υλικώς για αυτό χρειάζονται περισσότερο πνευματική βοήθεια από την Εκκλησία. Και εξηγούμαι: Το φιλόυλο πνεύμα είναι γνωστό ότι συνήθως σκοτώνει την πνευματική υπόσταση του ανθρώπου. Γι αυτό και τα φαινόμενα της αυτοκτονίας, της αποφυγής του γάμου, της φυγοτεκνίας, των εκτρώσεων και των έντονων ψυχολογικών προβλημάτων βρίσκονται κατεξοχήν σε έξαρση στις ανεπτυγμένες χώρες. Ο μηδενισμός που έχει την γενεσιουργό αιτία του στο συνεχές κυνήγι των υλικών απολαύσεων είναι η κύρια αιτία για την εκδήλωση αγχωτικών και μελαγχολικών καταστάσεων.

Σε μια, λοιπόν, ανεπτυγμένη οικονομικά και τεχνολογικά κοινωνία η Εκκλησία καλείται να αντιμετωπίσει πολλά και, συνήθως, πρωτόγνωρα προβλήματα. Προκειμένου δε να επιτελέσει το σωτηριολογικό έργο της, για να βρουν οι άνθρωποι την χαμένη ελπίδα και χαρά στην ζωή τους, έχει ανάγκη όχι μόνον από πρόσωπα, αλλά και από υλικοτεχνική υποστήριξη. Πώς θα διαδώσει την ορθόδοξη μαρτυρία της εάν δεν διαθέτει κάποιες υλικοτεχνικές υποδομές, όπως π.χ. ιερούς Ναούς, απαραίτητα κτήρια στα οποία θα στεγαστούν τα κατηχητικά και τα πάσης φύσεως εκπαιδευτικά της προγράμματα; Πώς επίσης θα κυκλοφορήσει τον ορθόδοξο Λόγο σε φυλλάδια, βιβλία, περιοδικά, ιστοσελίδες κ.λπ.; Πώς θα σπουδάσουν οι υποψήφιοι κληρικοί της δίχως οικονομική αρωγή και βοήθεια;

Η Νότια Κορέα π.χ., μπορεί μεν να ανθεί οικονομικά, αλλά η Ορθόδοξη Μητρόπολη Κορέας δεν διαθέτει οικονομικούς πόρους, όπως διαθέτουν οι άλλες Ομολογίες (Ρωμαιοκαθολικοί και Προτεστάντες), για να αναπτύξει απαραίτητες δραστηριότητες. Και επειδή τις τελευταίες δεκαετίες

αυξήθηκε υπερβολικά το κόστος ζωής γι' αυτό και η διάδοση της ορθόδοξης μαρτυρίας στην κορεατική χερσόνησο γίνεται με μεγαλύτερες δυσκολίες.

Στο σημείο αυτό, για να γίνει σαφέστερο το μέγεθος του προβλήματος, ας αφήσουμε να «μιλήσουν» οι αριθμοί, που τις περισσότερες φορές είναι πιο «εύγλωττοι» από τα λόγια: Για παράδειγμα ένα εργατικό ημερομίσθιο πριν από 45 χρόνια ήταν 16 δολάρια ΗΠΑ. Σήμερα είναι 140 δολάρια. Ένα άλλο παράδειγμα: Το 1976 αγοράστηκε για την ιεραποστολή οικόπεδο 4.000 τ.μ. με 4.000 δολάρια. Στον ίδιο ακριβώς χώρο προ πενταετίας αγοράσαμε οικόπεδο 3.000 τ.μ. με 120.000 δολάρια. Ένα τρίτο παράδειγμα: Διαμέρισμα που αποκτήθηκε το 1977 με 12.500 δολάρια σήμερα κοστίζει 350.000 δολάρια. Απ' αυτά και μόνον τα παραδείγματα μπορεί να καταλάβει κανείς πόσο δύσκολο έγινε το έργο διαδόσεως της ορθόδοξης μαρτυρίας στην Κορέα προκειμένου να επεκτείνει περαιτέρω η Εκκλησία το έργο της.

Είναι γνωστό ότι οι άνθρωποι συγκινούνται βλέποντας την κατάσταση φτώχειας και ανέχειας που επικρατεί στην Αφρική, στην Ινδία και σε άλλες περιοχές με οικονομικά προβλήματα και χαμηλό βιοτικό επίπεδο. Δύσκολα όμως καταλαβαίνουν τις ανάγκες της Εκκλησίας στις ανεπτυγμένες χώρες, προς απόκτηση των απαραίτητων υποδομών για την σωστή οργάνωση και ομαλή λειτουργία του ιεραποστολικού έργου. Πλούσια χώρα δεν σημαίνει απαραίτητα και πλούσια Εκκλησία. Μπορεί γύρω από τον χώρο στον οποίο στεγάζεται ο ορθόδοξος ναός να υπάρχουν π.χ. πολυτελείς ουρανοξύστες, αλλά το ιεραποστολικό κλιμάκιο να αδυνατεί να πληρώνει το ενοίκιο του κτηρίου ή τους λογαριασμούς του ρεύματος και της θέρμανσης. Ας σκεφτούμε ότι και στο φημισμένο Μανχάταν της Νέας Υόρκης μπορείς να βρεις άστεγους, που προσπαθούν να βρουν φαγητό στους κάδους των απορριμμάτων...

+ ο Κορέας Αμβρόσιος

Διανομή των πασχαλινών αυγών και του Αγίου Ευχελαίου στα σπίτια

Την Κυριακή του Πάσχα, μετά την Ακολουθία του Εσπερινού της Αγάπης, ο οποίος τελέστηκε, όπως και οι υπόλοιπες Ιερές Ακολουθίες της Μεγάλης Εβδομάδος «κεκλεισμένων των θυρών» λόγω Covid-19, οι Κληρικοί με μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου του Καθεδρικού Ιερού Ναού του Αγίου Νικολάου Σεούλ, χωρισμένοι σε ομάδες, επισκέφθηκαν τα σπίτια των πιστών και κατηχουμένων μας για να τους πουν το «Χριστός Ανέστη» και να τους παραδώσουν τα πασχαλινά αυγά και το Άγιο Ευχέλαιο.

Οι ιερείς με πολλή χαρά και συγκίνηση ξαναείδαν μετά από πολύ καιρό τα πρόσωπα των αγαπητών πιστών και κατηχουμένων. Η συνάντηση μαζί τους έγινε έξω από τα σπίτια τους τηρουμένων όλων των μέτρων προστασίας της υγείας τους.



Η ανέγερση του Ιερού Ναού Κοιμήσεως της Θεοτόκου στην πόλη Jeonju

Οι εργασίες ανεγέρσεως του Ιερού Ναού Κοιμήσεως της Θεοτόκου στην πόλη Jeonju και του παράπλευρου Πνευματικού Κέντρου ξεκίνησαν στις 6 Απριλίου 2020 και συνεχίζονται με γοργούς ρυθμούς.

Την Κυριακή 26 Ιουλίου, μετά την θεία Λειτουργία, οι πιστοί με τους λειτουργούς επισκέφθηκαν τον χώρο για να δουν τα έργα. Κατά την επίσκεψη ο Μητροπολίτης ανέφερε, μεταξύ άλλων, ότι «η ανέγερση αυτού του βυζαντινού ναού στην Κορέα είναι μια απάντηση στα όσα τραγικά συνέβησαν αυτές τις μέρες, με την μετατροπή της Αγίας Σοφίας από μουσείο σε τζαμί. Οι Κορεάτες Ορθόδοξοι κτίζουν, στην τόσο μακρυνή από την Κωνσταντινούπολη πατρίδα τους, μια νέα Αγία Σοφία σε μικρογραφία!»

Παρακαλούμε τον Κύριο, δια πρεσβειών της Παναγίας Μητέρας Του, να βοηθήσουν ώστε να ολοκληρωθεί το έργο με τον καλύτερο τρόπο, ώστε η Ενορία μας στο Jeonju να αποκτήσει τον μόνιμο ναό της και το Πνευματικό της Κέντρο για την εξυπηρέτηση των λειτουργικών και ποιμαντικών αναγκών της Ενορίας.

Ευχαριστούμε τον εκλεκτό αρχιτέκτονα κ. Αριστείδη Μπουρσινό για την δωρεάν προσφορά των



αρχιτεκτονικών σχεδίων και την θυσιαστική του αγάπη για την εν Κορέα Εκκλησία μας.

Θερμή παράκληση απευθύνουμε προς όλους όσους μπορούν να ενισχύσουν οικονομικώς για την ολοκλήρωση του ιερού αυτού έργου προς δόξαν Θεού.

Από την Ορθόδοξη Μητρόπολη Κορέας



Το βιβλίο «Ο Άγιος Σιλουανός ο Αθωνίτης» στην Γραφή Braille και η εορτή του Αγίου Σωφρονίου στην Κορέα



Και πάλι μια ευχάριστη έκπληξη περίμενε τους υπεύθυνους του εκδοτικού οίκου της Ορθόδοξης Μητρόπολης Κορέας, Korean Orthodox Editions.

Το βιβλίο με τον βίο και τις γραφές του αγίου Σιλουανού του Αθωνίτου, το γνωστό έργο του αγίου Σωφρονίου Ζαχάρωφ, το οποίο κυκλοφορήθηκε πρόσφατα στα κορεατικά επιλέχθηκε από την Εθνική Βιβλιοθήκη της Κορέας, ως ένα από τα καλύτερα βιβλία για να μεταγραφεί στην γλώσσα των τυφλών (Γραφή Braille) και σε ηχογραφημένη μορφή για ανθρώπους με ειδικές ανάγκες. Οι υπεύθυνοι της Εθνικής Βιβλιοθήκης Κορέας ζήτησαν από την Ορθόδοξη Μητρόπολη Κορέας το βιβλίο σε ηλεκτρονική μορφή και την σχετική άδεια, για να προχωρήσουν στην ειδική αυτή έκδοση.

Το ίδιο αίτημα είχαμε δεχθεί το 2015 και για το βιβλίο των εκδόσεων μας «Το Μυστήριο του Θανάτου» του αιμνήστου Νικολάου Βασιλειάδη και αργότερα για το βιβλίο «Βίος και Διδασκαλία του Οσίου Πορφυρίου του Καυσοκαλυβίτου», της

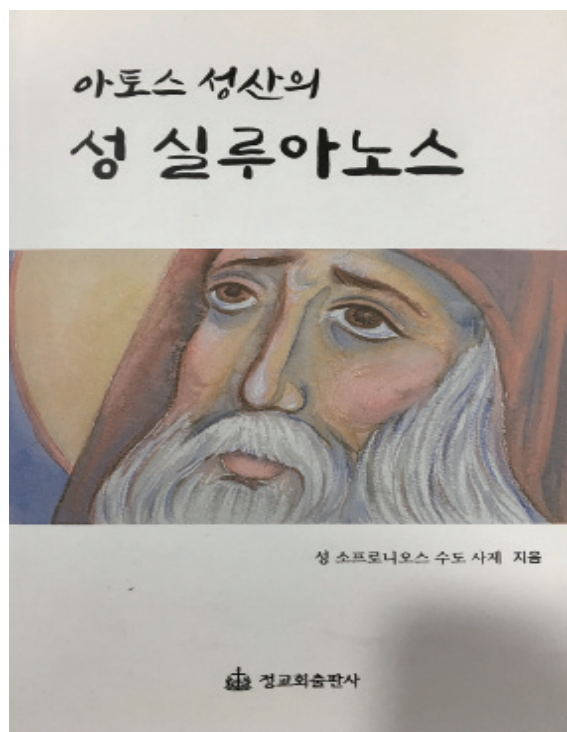
Ιεράς Σταυροπηγιακής Μονής Ζωοδόχου Πηγής - Χρυσοπηγής, Χανιά Κρήτης.

Στις 11 Ιουλίου 2020 εορτάστηκε, με ιδιαίτερη συγκίνηση και πνευματική ευφροσύνη, για πρώτη φορά η μνήμη του Αγίου Σωφρονίου στην Κορέα μετά την αγιοκατάταξή του.

Στον Μεγάλο Εσπερινό και στον Όρθρο της εορτής ψάλλαμε από την Ιερά Ακολουθία (first draft), την οποία λάβαμε λίαν ευγενώς από την Ιερά Πατριαρχική και Σταυροπηγιακή Μονή του Τιμίου Προδρόμου Essex λίγο καιρό πριν από την εορτή, και ανατυπώσαμε την εικόνα του Οσίου την οποία επίσης λάβαμε ηλεκτρονικά από την Ιερά Μονή.

Ο νεοφανείς Άγιος Σωφρόνιος γίνεται σιγά σιγά γνωστός και στην Κορέα μετά και από την έκδοση του έργου του για τον Όσιο Σιλουανό τον Αθωνίτη από τις εκδόσεις της Ορθόδοξης Μητρόπολης Κορέας "Korean Orthodox Editions".

Είθε δια πρεσβειών αμφοτέρων των μεγάλων συγχρόνων αυτών Αγίων να γίνει περισσότερο γνωστή και η Ορθόδοξη Εκκλησία στην Κορέα.



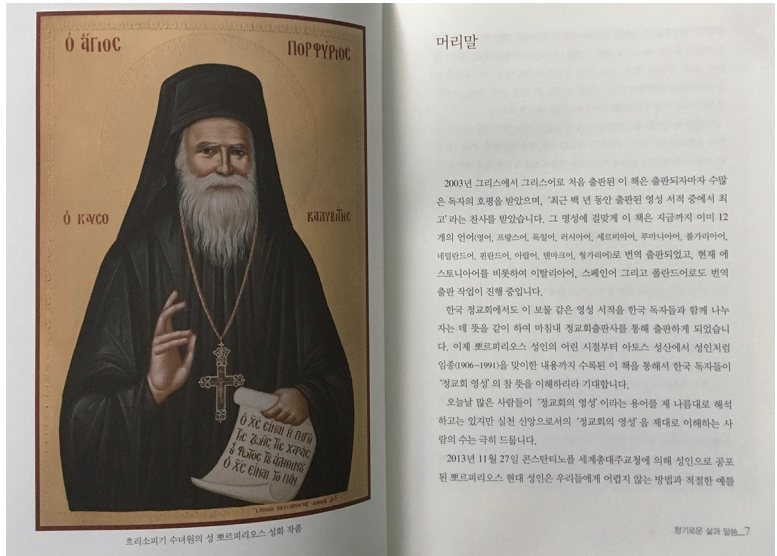
Θαυμαστή επέμβαση του Αγίου Πορφυρίου του Καυσοκαλυβίτου στην Εκκλησία της Κορέας

Προ καιρού, ο εκδοτικός οίκος της Ιεράς Μητροπόλεως Κορέας Korean Orthodox Editions εξέδωσε στα κορεατικά το γνωστό βιβλίο «ΒΙΟΣ ΚΑΙ ΛΟΓΟΙ», με τη ζωή και τη διδασκαλία του Αγίου Πορφυρίου του Καυσοκαλυβίτου, έκδοση της Ιεράς Μονής Ζωοδόχου Πηγής – Χρυσοπηγής (Κρήτης).

Από την αρχή της κυκλοφορίας του, το βιβλίο αυτό έγινε δεκτό με μεγάλο ενθουσιασμό, όχι μόνο από τα μέλη της Ορθόδοξης Εκκλησίας της Κορέας, αλλά και από εκκλησίες και πιστούς άλλων ομολογιών, ακόμα και άλλων θρησκειών. Καθημερινά έφθαναν παραγγελίες μέσω διαδικτύου από διάφορες περιοχές της Κορέας. Ήταν συγκινητικό να βλέπει κανείς την επίδραση που ο θαυμαστός βίος και η διδασκαλία του Αγίου Πορφυρίου είχαν στο κορεατικό αναγνωστικό κοινό. Αξιοπρόσεχτη περίπτωση είναι αυτή ενός προτεστάντη πάστορα, που αγόρασε 150 αντίτυπα του βιβλίου. Όταν ρωτήθηκε, τι θα τα κάνει τόσα πολλά, απάντησε: «Θα τα προσφέρω στους ενορίτες μου, γιατί πιστεύω ότι πολύ θα ωφεληθούν πνευματικά από την ανάγνωσή του!»

Δεν πέρασε πολύς καιρός και η πρώτη έκδοση του βιβλίου εξαντλήθηκε. Ήταν πλέον αναγκαία η δεύτερη έκδοσή του. Όμως τα πενιχρά οικονομικά του εκδοτικού οίκου δεν επέτρεπαν ένα τέτοιο εγχείρημα, δεδομένου ότι η εκτύπωση ενός βιβλίου στην Κορέα έχει μεγάλο κόστος. Τελικά, πριν δύο εβδομάδες οι υπεύθυνοι αποφάσισαν να προχωρήσουν στην επανέκδοση του βιβλίου, πιστεύοντας κι ελπίζοντας στην βοήθεια του Θεού και του Αγίου Πορφυρίου.

Και ιδού η θαυμαστή επέμβαση του Αγίου: Ήταν νύχτα 3:30, ξημερώματα της εορτής του Ευαγγελιστού Ιωάννου (8 Μαΐου 2020), όταν χτύπησε το τηλέφωνο του Σεβασμιωτάτου π. Αμβροσίου. Στην άλλη γραμμή ήταν ένας γνωστός του κληρικός από τις Ηνωμένες Πολιτείες, ο π. Ν. Κ., ο οποίος τον ρώτησε «Πώς πάτε; Τι ανάγκες έχετε;». Μετά την ενημέρωσή του είπε: «Κάτι θα κάνουμε κι εμείς για να σας βοηθήσουμε». Όταν ο π. Νικόλαος ανέφερε το ακριβές ποσό, που θα προσφέρει εκ των χρημάτων που είχε αφήσει η προ καιρού κοιμηθείσα πρεσβυτέρα του αείμνηστη Μαρία, ο Σεβασμιώτατος έμεινε άφωνος! Ήταν ακριβώς το ποσό που είχε ζητήσει το τυπογραφείο για την επανέκδοση του βιβλίου



πριν δυο-τρεις μέρες! Ούτε ένα δολλάριο παραπάνω ή παρακάτω! Και κάτι ακόμα σημαντικό: επειδή ο π. Νικόλαος, λόγω ηλικίας, δυσκολεύεται να βγαίνει έξω, ζήτησε την βοήθεια μιας γνωστής του κυρίας, για να βοηθήσει στην αποστολή των χρημάτων στην Κορέα. Η κ. Ε.Σ. όταν άκουσε ότι με την βοήθειά της αυτή θα εκδοθεί το βιβλίο του Αγίου Πορφυρίου, συγκινήθηκε τα μέγιστα, λέγοντας ότι «είναι ο αγαπημένος μου Άγιος, έχω πολλές εικόνες Του στο σπίτι μου και έχω διαβάσει όλα τα βιβλία που έχουν εκδοθεί γι Αυτόν». Και εξέφρασε την ευγνωμοσύνη της προς τον Σεβασμιώτατο, για την ευλογία που θα πάρει από τον Άγιο Πορφύριο!

Το πρωί, μετά την αρχιερατική Θ. Λειτουργία, ο Σεβασμιώτατος, εμφανώς συγκινημένος, ανακοίνωσε στο εκκλησίασμα τη θαυμαστή επέμβαση του Αγίου Πορφυρίου και όλοι μαζί δόξασαν το Θεό «εν τοις Αγίοις Αυτού». Έτσι, σε λίγες μέρες, έφθασαν τα αντίτυπα της δεύτερης έκδοσης του βιβλίου «ΒΙΟΣ ΚΑΙ ΛΟΓΟΙ» στον εκδοτικό οίκο της Μητροπόλεως.

Ευχρηθείτε, αγαπητοί αναγνώστες, να είναι το βιβλίο «καλοτάξιδο» και να αγγίξει ακόμα περισσότερες ψυχές, για να αναζητήσουν –μέσα σ' αυτόν τον κικεώνα της σύγχυσης και της ηλεκτρονικής πολυλογίας και παραπληροφόρησης– το γάργαρα νερό της Ορθοδοξίας, που ξεδιψά τα «φρυγμένα» χείλη του σύγχρονου ανθρώπου.

Αθανασία Δ.Κοντογιαννακοπούλου

Νέα μέλη στην Ορθόδοξη Μητρόπολη Κορέας

Μετά από σχετική κατήχηση στις 3 Μαΐου έγινε μέλος της Ορθόδοξης Εκκλησίας δια του Ιερού Μυστηρίου του Χρίσματος η Sarah Lucille Hardy. Την κατήχηση και το Μυστήριο τέλεσε ο πρεσβύτερος π. Χριστοφόρος Moore στην Ενορία του Αγίου Διονυσίου στο Ουλσάν.

Επίσης στις 14 Ιουνίου ο π. Ρωμανός Κανchak, ο οποίος διακονεί τους Σλαβοφώνους στην Κορέα, τέλεσε στον Ιερό Ναό του Αγίου Μαξίμου του Γραικού στην Σεούλ την Βάπτιση τριών ενηλίκων και ενός νηπίου και στην πόλη Daegu στις 28 Ιουνίου βάπτισε δύο νήπια.





Ὁδοιπορικὸ

Ὁρθοδόξου Ἱεραποστολῆς στὴν Ἀνατολή
Τριμηνιαῖο Ἐνημερωτικὸ Δελτίο
Τεύχος 71 Ἀπρίλιος – Ἰούνιος 2020

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

Πατριαρχικὸ Ἰδρυμα Ὁρθοδόξου
Ἱεραποστολῆς Ἄνω Ἀνατολῆς
Γουναροπούλου 3, 157 71, Ζωγράφου
Τηλ.: +30 210 771 0732
e-mail: patriarch_idryma@otenet.gr
internet site: www.patriarchikoidryma.gr

ΕΚΔΟΤΗΣ-Δ/ΝΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ

Γεώργιος Δημόπουλος
Φιλελλήνων 4, 105 57 Ἀθήνα

ΗΛ/ΝΙΚΗ ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ & ΕΚΤΥΠΩΣΗ
ADSTOCK-ΚΑΠΠΑΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ ΜΟΝ/ΣΩΠΗ Ι.Κ.Ε.
Τηλ: 210 664 7066

Διοικητικό Συμβούλιο

<u>Πρόεδρος:</u>	Σωτήρης Δεσπότης- Καθηγητὴς Θεολογικῆς
<u>Α' Αντιπρόεδρος:</u>	Λουκάς Καρρᾶς – Δικηγόρος – Νομικὸς Γεώργιος
<u>Β' Αντιπρόεδρος:</u>	Δημόπουλος Οικονομολόγος- Ἐπιχειρηματίας
<u>Γεν. Γραμματεὺς:</u>	Βασίλειος Μπίρτσας – Ὑπάλληλος ΝΠΔΔ
<u>Ταμίας:</u>	Παναγιώτα Δρογκάρη – Συντ/χος ΔΥ
<u>Μέλη:</u>	Παρασκευᾶς Κουτσοβίτης – Ἴατρος Νεκτάριος Λαβούτας – Συντ/χος ΔΕΗ Ἀπόστολος Μπάρλος – Θεολόγος Ἐμμανουὴλ Μουστάκας – Θεολόγος Θεόδωρος Πιτταρᾶς – Ἐπ. Καθηγητὴς Ἱατρικῆς Σχολῆς ΕΚΠΑ Μαρία Φύτρου – Τεχνικὸς Ἔργων

<u>Ἐξελεγκτικὴ</u>	Χαρίκλεια Ρωζάνη – Οικονομολόγος
<u>Ἐπιτροπὴ:</u>	Ἀλέξιος Πλιάκος – Μαθηματικὸς – Συγγραφέας

ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ ΔΩΡΕΑΝ
ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΕΣ – ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ
ΔΩΡΕΩΝ:

Ἐθνικὴ Τράπεζα: Ἀρ. Λογ/σμού: 040-296124-56
IBAN: GR6001100400000004029612456

Alpha Bank: Ἀρ. Λογ/σμού: 473-002101-099272
IBAN: GR8901404730473002101099272

ΕΛΤΑ-ΤΑΧΥΠΛΗΡΩΜΗ
Παρακαλοῦμε ἐνημερώστε μας τηλεφωνικῶς
γιὰ τὴν κατάθεσή σας καὶ θὰ σᾶς σταλεῖ ἡ ἀπόδειξη.

Πρὸς τοὺς ἀποδέκτες
τοῦ Ὁδοιπορικοῦ

Γιὰ καλύτερη καὶ ταχύτερη ἐπικοινωνία,
παρακαλοῦμε ἐνημερώστε μας ἂν διαθέτετε e-mail.
Επίσης σας παρακαλοῦμε να μας ἐνημερώσετε
αν θέλετε να συνεχίσετε να λαμβάνετε το Περιοδικό μας
σε ἐντυπὴ μορφή με το ταχυδρομεῖο,
στο τηλέφωνο 210 7710732 ἢ στο e-mail: patriarch_
idryma@otenet.gr

(Κατωτέρω δημοσιεύουμε το σεπτό Ευχαριστήριο Γράμμα της Α.Θ.Παναγιόττος προς το ΝCCK)



Πρός τήν Γενικήν Συνέλευσιν τοῦ ΝCCK (The National Council of Churches in Korea).

Ὅλοθύμως εὐχαριστοῦμεν διά τήν ἐπιστολήν ὑμῶν, διά τῆς ὁποίας ἐκφράζετε τήν βαθεῖαν λύπην τῶν μελῶν τοῦ καθ' ὑμᾶς Συμβουλίου ἐπί τῇ προσφάτως ληφθείσῃ ὑπό τῶν ἐνταῦθα κρατικῶν ἀρχῶν ἀποφάσει μετατροπῆς τοῦ μουσείου τῆς Ἁγίας Σοφίας εἰς μουσουλμανικόν τέμενος.

Ἡ χριστιανική ναοδομία εἶναι ἀνυπέρβλητος θεολογική γλῶσσα, ἡ ὁποία διά τῆς ἀρχιτεκτονικῆς ἐμπνεύσεως ἐκφράζει ὀρθοτόμως τήν πίστιν τῆς Ἐκκλησίας εἰς τόν Τριαδικόν Θεόν, εἰς τήν πανσωστικήν ἐνσάρκωσιν τοῦ Θεοῦ Λόγου καί εἰς τήν ἐσχατολογικήν πλήρωσιν καί τήν πληρότητα τῆς Θείας Οἰκονομίας ἐν τῇ Βασιλείᾳ τοῦ Θεοῦ.

Αὐτήν τήν ἀλήθειαν ἐκπροσωπεῖ καί διακηρύττει μέ μοναδικόν τρόπον ὁ Ἱερός Ναός τῆς τοῦ Θεοῦ Σοφίας. Οὐδεμία παρέμβασις εἰς τό οἰκοδόμημα δύναται νά ἐπικαλύψῃ, νά ἀλλοιώσῃ ἢ νά ἐξαφανίσῃ τό εὐάγγελον μήνυμα καί τήν ἀποστολήν τοῦ Ναοῦ, περὶ τοῦ ὁποίου ἔχει σοφῶς λεχθῆ, ὅτι ἀποτελεῖ «τὴν ἀρχιτεκτονικὴν διατύπωσιν τοῦ δόγματος τῆς Χαλκηδόνος», ἡγουν τῆς πίστεως εἰς τό «ἀεὶ μυστήριον» τῆς Θεανθρωπινότητος, εἰς τήν ἔνωσιν καί ἀλληλοπεριχώρησιν, ἐν τῷ ἐνὶ προσώπῳ τοῦ Θεοῦ Λόγου, τῆς Θείας καί ἀνθρωπίνης φύσεως, «ἀσυγχύτως, ἀτρέπτως, ἀδιαιρέτως, ἀχωρίστως».

Ἐν τῇ ἐννοίᾳ ταύτῃ, μόνον ἡ χρῆσις τοῦ ὑπερόχου τούτου ἱεροῦ οἰκοδομήματος ὡς χριστιανικοῦ ναοῦ ἀνταποκρίνεται εἰς τήν οὐσίαν του καί τήν λυτρωτικὴν μαρτυρίαν του. Εἰς αὐτόν τόν πανίερον χῶρον, τά πάντα ὑμνοῦν τόν Χριστόν, τόν ἐνσαρκον Λόγον, τόν ἐν ἀρχῇ καί τόν ἐρχόμενον. Ἡ ἀλήθεια αὕτη, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ τόν πυρῆνα τῆς χριστιανικῆς πίστεως εἰς τόν ἐν Τριάδι Θεόν, ἀπορρίπτεται ἀπὸ τό Ἰσλάμ. Οἱ μουσουλμάνοι πιστοὶ προσηύχοντο μετὰ τήν μετατροπὴν τῆς Ἁγίας Σοφίας εἰς τέμενος, ἐπὶ 481 ἔτη, ἐντός ἐνός χριστιανικοῦ ναοῦ, ἐν ἀτμοσφαίρᾳ χριστιανικῇ, γενικῶς καί ὄχι μόνον λόγω τῶν ἀγιογρα- φῶν, αἱ ὁποῖαι ἐπεκαλύφθησαν. Ἡ μόνη χρῆσις, ἡ ὁποία σέβεται καί ἀνα- δεικνύει τήν ἀλήθειαν καί τήν ἱεράν ἀποστολήν τῆς Ἁγίας Σοφίας, εἶναι ἡ λειτουργία τῆς ὡς χριστιανικοῦ ναοῦ.

Ὁ ναός τῆς τοῦ Θεοῦ Σοφίας ὡς ἀρχιτεκτονικὴ ἀποτύπωσις τῆς ἐν Χριστῷ ἀπολυτρώσεως τοῦ ἀνθρωπίνου γένους καί συμπάσης τῆς κτίσεως ἀνήκει εἰς ὀλόκληρον τήν ἀνθρωπότητα. Ἡ ἀναγνώρισις του ὡς μνημείου παγκοσμίου πολιτισμικῆς κληρονομίας ἐκφράζει ἐμμέσως καί αὐτὴν τήν ἀλήθειαν καί δέν συνδέεται μόνον μέ τό ἀπαράμιλλον μεγαλεῖον τοῦ ἀρχιτεκτονήματος, μέ τήν ἀγιογράφησιν καί τόν διάκοσμόν του.

Μέ αὐτὰς τὰς σκέψεις, εὐχαριστοῦμεν ὑμῖν ἅπαξ ἔτι διά τήν πηγαίαν καί εἰλικρινῆ ἐκφρασιν τῆς ὑμετέρας ἀγάπης καί τῆς ὑποστηρίξεως πρὸς τό Οἰκουμενικόν Πατριαρχεῖον καί ἡμᾶς προσωπικῶς, καί σᾶς καλοῦμεν νά συνεχίσῃτε νά ἐπισκέπτεσθε τήν Πόλιν τοῦ Κωνσταντίνου, εἰς τήν ὁποίαν τό πνεῦμα τῆς Ἁγίας Σοφίας εἶναι παρόν εἰς τήν ζωὴν καί τήν καλὴν μαρτυρίαν τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου, ὁ ὁποῖος ἐπὶ μακροῦς αἰῶνας ἐξαγγέλλει εὐθαρσῶς τό Εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ, ἐν ἀταλαντεύτῳ πιστότητι εἰς τὰς ἀποστολικὰς παραδόσεις καί ἐν ἀκαμάτῳ μερίμνῃ διά τόν ἐκάστοτε σύγχρονον ἄνθρωπον.

.Bκ' Ἰουλίου κα'

Ἐπισημειώσθε, ἀγαπῶντες ἐν χερσὶ ἀδελφῶν B